

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62,-, halb- Fr. 37,-, Ausland Fr. 80,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62,-, un semestre fr. 37,-, étranger fr. 80,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 44 - 697

Bern, Freitag, 22. Februar 1985
Berne, vendredi, 22 février 1985

103. Jahrgang
103e année

No 44 - 22. 2. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Versicherungsaufsicht: BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento
di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 336029-336047

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse
(situation).

Baubeschreibungen - Soumissions de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
Touch of SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 570).
Es ist nachzutragen, dass Maurizio Pettoruto seine Einzelunterschrift
als Präsident des Verwaltungsrates führt.

11. Februar 1985
B & S AG, Bau-Systeme, in Adliswil, Handel mit und Herstellung
von Einrichtungssystemen für Laden- und Messebau usw. (SHAB
Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 382). Statuten am 7. 2. 1985 geändert. Durch
Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital
von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu
Fr. 1000, erhöht worden; ist voll liberiert. Rudolf Ruch ist aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf
Müller, von und in Thalwil, Präsident, und Peter Ammon, von Herzo-
genbuchse, in Badcn, Friedrich Langenbach, Mitglied des VR, führt
nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu
zweien.

11. Februar 1985
GAM Trust AG (GAM Trust SA) (GAM Trust Ltd), in Zürich 8,
Mühlebachstrasse 173, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statuten-
datum: 17. 1. 1985. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Sachwerten
aller Art, insbesondere Verwaltung von eigenem und fremdem Ver-
mögen; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen aller Art;
Durchführung von treuhänderischen Geschäften; Finanzberatung;
kann Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert,
500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwal-
tungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Elgin Herbert
Joos, von Fischenhald, in Meilen, Präsident, und Therese Meier, von
Würenlingen, in Küsnacht ZH; beide führen Einzelunterschrift;
Dr. Jürg Wille, von Meilen, Zürich und La Sagne, in Meilen, und
Dr. Eric Dreifuss, von Zürich, in Zollikon; letztere beide führen Kol-
lektivunterschrift zu zweien, können aber nur je zusammen mit Elgin
Herbert Joos oder Therese Meier, aber nicht auch unter sich, zeichnen.

11. Februar 1985
Telagor Textile Trade AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 193 vom
20. 8. 1984, S. 2982). Statuten am 23. 1. 1985 geändert. Neue Firma:
Qualitag AG. Neuer Zweck: Aufbau und Unterhalt eines Netzes von
konsumgüterorientierten Marketingexperten; betreibt Handel mit
Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder
diese sowie Immobilien erwerben. Carlo Agostini ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Simon Mehr,
von Menznau, in Oberrieden.

11. Februar 1985
Teson AG, in Adliswil, Waren aller Art, insbesondere Teppiche,
ferner auch Möbel usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 425). Die
Statuten wurden am 30. 6. 1980 geändert. Das Grundkapital von
Fr. 100 000 ist nun voll liberiert, entgeltlich in 200 Namenaktien zu
Fr. 500. Es besteht kein statutarisches Vorrecht zugunsten einer
Aktienkategorie bezüglich der Dividende mehr. Max Schäubli und
Dora Schäubli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre
Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzel-
unterschrift: Willy Buchser, von Bätterkinden, in Aarau, Präsident,
und Hugo Wey, von Villmergen und Olten, in Olten, Vizepräsident.
Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Isidor
Horat, von Schwyz, in Bremgarten AG. Neue Adresse der Gesell-
schaft: Zurichstrasse 12.

11. Februar 1985
Zurimo Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom
21. 11. 1980, S. 3818)
Zurimo (B) Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom
21. 11. 1980, S. 3818)

Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Bernhard Wagner, von Zürich und Wallisellen, in Zürich, und
Alfred Drescher; die Prokura des Letztgenannten sowie diejenige von
Ernst Krebs sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, aus-
gedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Leo
Haas, von Appenzeln, in Abtwil SG; Adresse der Gesellschaft: Bahn-
hofstrasse 45, in Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft (SBG).

11. Februar 1985
Bivag Haushalt & Freizeit AG, in Zürich 10, Haushalt- und Frei-
zeitartikel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3585). Fritz Biemann
ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erlo-
schen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben:
Alfred Mumenthaler; er ist nicht mehr Direktor, führt aber weiter
Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Josef
Holzer, von Bellwald, in Luzern.

11. Februar 1985
CSS Computer System Services AG, in Zürich 1, Dienstleistungen
im Zusammenhang mit der elektronischen Datenverarbeitung, insbe-
sondere auf den Gebieten Hardware und Software (SHAB Nr. 206
vom 7. 9. 1981, S. 2845). Fritz Kamm ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mit-
glied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Weimann, von Ottenbach,
in Zürich.

11. Februar 1985
J. Hochstrasser AG, in Kloten, Spenglereiarbeiten, Lüftungen und
Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984,
S. 1049). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hedi Brunner, von
und in Kloten; Franz Jud, von Schänis, in Wallisellen, und Rudolf
Ziegler, von Neuheim, in Thalwil.

11. Februar 1985
Fritz Widmer, in Ellikon an der Thur, Fabrikation von Karton
usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1934, S. 2226). Diese Firma ist
infolge Todes des Firmainhabers und Aufhörens des Geschäftsbetrie-
bes erloschen.

11. Februar 1985
Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhänder-AG, in Zürich 3
(SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3398). Prokura von Alfred Fehl-
mann erloschen.

11. Februar 1985
Tool AG, bisher in Maur, Elektrowerkzeuge usw. (SHAB Nr. 106
vom 9. 5. 1983, S. 1577). Die Statuten wurden am 23. 1. 1985 geändert.
Neuer Sitz: F 8111111111. Adresse: Tämperlistrasse 5.

11. Februar 1985
H. Habermayr-Bietenholz & Co, Inh. Habermayr & Co, in
Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Kranz- und Dekorationsmaterial
(SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1129). Die Gesellschaft hat sich auf-
gelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1985
Complex Technology Systems AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 27 vom
2. 2. 1979, S. 345). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach
Remetschwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 474) im Handels-
register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1985
Walder Turico Print AG, in Zürich 1, Lichtpausatelier (SHAB
Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3046). Neu führt Kollektivunterschrift:
Carlo Reimann, von Wegenstetten, in Zürich; er zeichnet ausschliess-
lich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

11. Februar 1985
Werner Holzer AG, in Zürich 12, Isolierungen von Rohren, Kanä-
len und Apparaten (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1757). Neue
Adresse: Tobelhofstrasse 214, Zürich 7.

11. Februar 1985
Gebr. Mägerle AG Maschinenfabrik, in Uster (SHAB Nr. 103 vom
4. 5. 1984, S. 1577). Die Unterschrift von Hans Erich Schmid ist erlo-
schen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Honegger, von
Hinwil, in Russikon.

11. Februar 1985
Disco-Management AG, in Zürich 1, Diskotheken (SHAB Nr. 49
vom 28. 2. 1984, S. 714). Die Prokura von Rino Bortolin ist erloschen.

11. Februar 1985
Brauchli & Amstein AG, in Zürich 8, Betrieb eines Ingenieur-
Unternehmens (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3826). Ernst
Brauchli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;
Unterschrift erloschen.

11. Februar 1985
Alfida Revisions AG, in Zürich 4, Durchführung von Buchprüfungen
usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4605). Neu führt Einzel-
unterschrift: Beatrice Schmid, von Zürich, in Kilchberg ZH. Neu hat
Kollektivprokura zu zweien: Urs Peter Honegger, von Wädenswil und
Dürnten, in Schlieren.

11. Februar 1985
Desco von Schulthess AG, in Zürich 1, Binnen- und Transithandel
mit Waren aller Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 77). Dr. Peter
Brunner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er
führt weiter Einzelunterschrift. Rita Frey hat nicht mehr Kollektiv-,
sondern Einzelprokura. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift:
Kurt Rüegg, von Turbenthal, in Meilen. Neu haben Kollektivprokura
zu zweien: René Baumann, von Zürich, in Mannedorf; Thomas
N. Odermatt, von Dallemwil, in Richterswil; Ingeborg Mainardi, von
Trub, in Oetwil an der Limmat, und Sonja Langer, von und in Adlis-
wil.

11. Februar 1985
Emil Flachsmann AG, in Zürich 2, Aromen, Extrakte, ätherische
Öle usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2682). Neu haben Kolle-
ktivprokura zu zweien: Urs Bürki, von Langnau im Emmental, in
Wettswil am Albis; Edwin W. Kurt, von Roggwil BE, in Richterswil,
und Othmar Schmidiger, von Sursee, in Muri AG.

11. Februar 1985
Egolf Finanzierungs AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 295 vom
17. 12. 1984, S. 4493). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes
nach Glarus (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 427) im Handelsre-
gister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1985
Eduard Glogg, Aktiengesellschaft, in Fehraltorf, Fabrikation
und Verkauf feiner Hausschuhe (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982,
S. 3188). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunter-
schrift zu zweien ist Renzo Albizzati, von Casima, in Fehraltorf.

11. Februar 1985
Silver Reed (Schweiz) AG, in Zürich 9, Schreibmaschinen (SHAB
Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 153). Beat Adolf Buhlmann, Mitglied des
Verwaltungsrates, und Ingrid Hunziker führen weiterhin Kollektiv-
unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

11. Februar 1985
Nahort AG, in Wädenswil, Handel mit Textilien aller Art usw.
(SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 649). Peter Kellerhals ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues ein-
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Ludi, von Heimis-
wil, in Wädenswil.

11. Februar 1985
Gudo AG Metallwarenfabrik, in Zumikon, Betrieb einer Stanzei
mit Werkzeugbau usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558).
Johann Dobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unter-
schrift erloschen. Dr. Alfred Huber, Präsident des Verwaltungsrates,
und Hermann Guggenberger, weiteres Mitglied desselben, führen
nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Februar 1985
Offset-Haus AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 119 vom
26. 5. 1983, S. 1793)
Cicero-Verlag AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 90 vom
21. 4. 1982, S. 1229)

Hans Storrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine
Unterschrift ist erloschen. Walter Zogg ist nicht mehr Vizepräsident
des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nur Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Otto Schütz, Mitglied des VR, ist nun Vize-
präsident desselben, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Mit-
glied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Pietro Mazzei, von und in
Dietlikon.

Bureau de La Neuveville

11 février 1985

Christian De Proost, à Dieesse. Le chef de la maison est Christian De Proost, ressortissant belge, à Dieesse. Exploitation de l'«Hôtel-Restaurant de l'Ours». Route de Lamboing 38.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. Februar 1985

Willy Mann, in Oberwil im Simmental, Bäckerei (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1951, S. 1990). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

11. Februar 1985

Holzofenbäckerei Thomas Mann, in Oberwil im Simmental. Inhaber der Firma ist Thomas Mann, von Thun, in Oberwil im Simmental. Betrieb einer Holzofenbäckerei sowie Verkauf von Lebensmitteln. Stein, 3765 Oberwil.

11. Februar 1985

H. R. Wenger, Bauspezialitäten, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Wenger, von Rüeggisberg, in Spiez. Unterlagsböden, Plattenarbeiten, Maurerarbeiten und Isolationen. Kornmattgasse 4. Einzelunterschrift wird erteilt an Jakob Hirschi, von Wahlern, in Ostermündigen, und Werner Hirschi, von Wahlern, in Belp.

11. Februar 1985

Bäckerei und Lebensmittel, W. Mann, in Därstetten. Inhaber der Firma ist Walter Mann, von Thun, in Därstetten. Betrieb einer Bäckerei und Lebensmittelgeschäft. Reichenbach.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Februar 1985

Unistarch AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3350). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. September 1984. Statutenänderung vom 6. Februar 1985. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Sempacherstrasse 5, 6003 Luzern. Hans Costa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Handel mit Agrarrohstoffen, insbesondere Stärke sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Fritz Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern (neu). Kollektivprokura zu zweien: Walter Sidler, von Hochdorf und Grosswangen, in Meggen; Franz Amrein, von und in Willisau-Land, und Hans Infanger, von Engelberg, in Kriens (alle neu).

11. Februar 1985

Cordona AG, in Luzern. Liegenschaften (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1851). Neue Adresse: Roisehöhe 9, 6006 Luzern.

11. Februar 1985

Josef Felber-Habermacher, in Hohenrain, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 559). Der Inhaber hat den Geschäftsitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Hochdorf verlegt. Neue Adresse: Baldegstrasse 12, 6280 Hochdorf. Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Pension Eintracht.

11. Februar 1985

Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik, Aktiengesellschaft, Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Die Prokura von Livio Granicher ist erloschen.

11. Februar 1985

Ottomar Lang, Zweigniederlassung in Luzern, Burgerstrasse 8, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma mit Hauptsitz in Uster unter der Firma «Ottomar Lang», eingetragen im Register des Hauptstizes am 17. 6. 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2261). Büro für Landschaftsplanung, Landschaftspflege, Projektierung und Bauletzung. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift, der Inhaber: Ottomar Lang, von und in Uster; ferner Jutta Lang, von und in Uster. Mit Einzelprokura: Dr. Felix Renner, von Hospental, in Horw.

11. Februar 1985

Lightag AG, in Luzern. Lizenzen, Patente, Waren (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Die Prokura von Hans Zopf ist erloschen.

11. Februar 1985

Obchlich Bau- und Immobilien AG, in Horw (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Neue Adresse: Kantonsstrasse 40, 6048 Horw.

11. Februar 1985

Käsergenossenschaft Oberdorf Roggliswil, in Roggliswil (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2219). Josef Frank-Bien ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Egger, von Aarwangen, in Roggliswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

11. Februar 1985

Max Schmid-Frey, Werkzeugbau, in Luzern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3471). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1985

A. Waser, Mineralöl-Transporte, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1967, S. 2915). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1985

Scope AG Marktforschungsinstitut, in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 822). Statutenänderung vom 22. Januar 1985. Die Firma lautet nun: Demo Scope AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Adligenswil verlegt. Adresse: Klusenstrasse 18, 6043 Adligenswil. Neuer Zweck: Durchführung von Markt- und Meinungsforschung aller Art, insbesondere auch Medienanalysen; Erforschung von Konsumgewohnheiten und Kaufmotiven; Packungsuntersuchungen; Inseraten- und Fernsehwerbung durch Umfragen und experimentelle Tests; Ausübung von Treuhand- und Revisionsstätigkeiten; Beratung und Vertretung in Steuersachen sowie Vermögensverwaltungen und Treuhandfunktionen aller Art; Beteiligungen; Vermittlung, Erwerb, Veräußerung sowie Verwaltung auf eigene oder fremde Rechnung von Grundeigentum und Liegenschaften in und ausserhalb der Schweiz. Die Prokura von Christoph Schär ist erloschen. Damian Schnyder von Wartensee, Vizedirektor, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rainer Wegmüller, von Walkringen, in Füllinsdorf; Hanspeter Schüpfer, von und in Luzern und Roman Scherer, von Meggen und Luzern, in Ruswil.

11. Februar 1985

Wagamed J. Wiss, in Luzern, Messanlagen (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3815). Der Inhaber hat den Geschäftsitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Adresse: Heiterweid 18, 6015 Reussbühl.

11. Februar 1985

York Hannover Finance and Development AG, in Luzern, Aufgaben im Bereiche der Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3247). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Stückli; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernest Robin, von Uznach, in Zürich.

11. Februar 1985

York Hannover Holding AG, in Luzern, Leitung und Koordination der York-Hannover-Gruppe (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3071). Statutenänderung vom 16. Oktober 1984. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Antonio Roig, spanischer Staatsangehöriger, in Melchtal, Gemeinde Kerns.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

11. Februar 1985

Varforama AG, in Engelberg, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 818). Hans Hutter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1985

B & M Beta Immobilien AG, in Alpnach, Erwerb und Veräußerung sowie Handel mit in- und ausländischen Immobilien (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4247). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 7. 2. 1985 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert. Sie heisst neu Granville Properties Ltd.

11. Februar 1985

CCM Immobilien Investment AG, in Alpnach, Erwerb und Veräußerung sowie Handel mit in- und ausländischen Immobilien (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3487). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 7. 2. 1985 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert. Sie heisst neu CCM Inversiones Costa del Este S.A.

11. Februar 1985

Tarr Trading AG (Tarr Trading Ltd) (Tarr Trading SA) (Tarr Trading SpA), in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. 2. 1985. Zweck: Handel mit Rohöl und dessen Derivaten sowie Handel mit Rohwaren aller Art und andern Gütern auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Othmar Gabriel, von Ennetbürgen, in Alpnach, als Präsident, und Josef Neuhaus, von Zürich und Zeihen, in Stansstad, als Mitglied. Domizil: c/o Dr. Hans Hess, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. Februar 1985

Grafiska AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 5. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung im grafischen Gewerbe. Die Gesellschaft kann Grundstücke im Ausland erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Keller sen., von Gretzenbach, in Luzern. Domizil: Seestrasse 38, c/o Keller Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

11. Februar 1985

H & G Hunziker & Gygli AG (H & G Hunziker & Gygli Ltd) (H & G Hunziker & Gygli SA), in Ennedä. Mit Statuten vom 5. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung, Planung und Realisierung von Projekten auf dem Gebiete der Informatik, Kommunikation und elektronischen Datenverarbeitung; Entwicklung und Produktion von elektrischen und elektronischen Geräten; Handel mit Gütern auf dem Gebiete der Elektronik und der Elektrotechnik; Informatikschulung und Organisationsberatung; Nutzung von Patenten auf dem Gebiete der Informatik; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verkaufen oder verwalten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Urs Hunziker, von Niederurnen, Basel und Adliswil, in Niederurnen, Präsident, und Walter Gygli, von Utzenstorf und Basel, in Muttenz, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: Rosengasse 12.

11. Februar 1985

Cerflag, in Glarus, Handel mit Getreide und anderen landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1168). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Cerflag in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde ernannt: Christoph Dicken von Oettingen, bisher Präsident des VA (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Werner Stauffacher ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1985

Elb-Schiff Gerhardt Lang AG, in Näfels, Schleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Kubli, von Netstal, in Horgen.

11. Februar 1985

Präzisions-Granit AG, in Netstal, Fabrikation von Gusswaren hoher Präzision usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Kubli, von Netstal, in Horgen.

Zug - Zoug - Zugo

11. Februar 1985

Davia Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2497). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Februar 1985

Elitor AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866). Statutenänderung: 28. Januar 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Februar 1985

Sastrag AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3360). Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Hans Rudolf Barth.

11. Februar 1985

Unicorn Sirc SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Februar 1985. Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung; kann Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex Blöchliger, von Unterägeri und Eretschwil, in Unterägeri. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

11. Februar 1985

Media-Beratungs- und Vermittlungs-AG, in Zug (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. Februar 1985

Cosmos-Records Zug AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1985. Zweck: Handel mit Tonträgern, elektronischen Geräten und deren Zubehöre aller Art sowie Erwerb und Veräußerung von Patenten und Lizenzen; kann Beteiligungen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Bürgin, von Schaffhausen, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Bürgin, von Schaffhausen, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Herizentrum 8, 6300 Zug.

11. Februar 1985

Vins «Château Roland» SA, in Baar, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Neues Domizil: Burgmatt 28b, c/o Mathis Halder.

11. Februar 1985

Softcode AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1985. Zweck: Erstellung und Verkauf von Software sowie damit zusammenhängende Kundenberatung; kann sich an solchen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: die Aktien von Fr. 106 829.81 und die Passiven von Fr. 29 328.25 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alfred Roggenmoser EDV-Organisationen, in Unterägeri, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 77 501.56, wovon 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Roggenmoser, von Oberägeri, in Unterägeri. Domizil: Oberdorfstrasse 2, 6340 Baar.

11. Februar 1985

Gycom GmbH, in Walchwil, Dienstleistungen, insbesondere im Sport und Fitnessbereich (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 844). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Robert Schweizer-Geiser, Gesellschafter. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Zeller-Scheuber, von Zürich, in Walchwil.

11. Februar 1985

Sisner SA, in Zug, Beratung für Anlagen in Mobilien usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 980). Roberto Verga ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Giuseppe Raggi, von Vacallo, in Lugano. Neues Domizil: Chamberstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

11. Februar 1985

Derby Minerals AG, in Baar, Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3265). Michael J. Floersheim, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Kohler, von Urdorf, in Erlenbach ZH.

11. Februar 1985

Phibro AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3265). Michael J. Floersheim, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. David Jeselsohn sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Kohler, von Urdorf, in Erlenbach ZH.

11. Februar 1985

Phibro Grain AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3265). Michael J. Floersheim, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von David Jeselsohn sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Kohler, von Urdorf, in Erlenbach ZH.

11. Februar 1985

Sierra Research Corporation, in Zug, Forschung und damit im Zusammenhang die Entwicklung von immateriellen Güterrechten usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3035). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Klaus Biedermann, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

8 février 1985

S.I. Marly Résidence 1 S.A. en liquidation, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 18. 9. 1984, n° 218, p. 3332)
S.I. Marly Résidence 2 S.A. en liquidation, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 18. 9. 1984, n° 218, p. 3332)
S.I. Marly Résidence 3 S.A. en liquidation, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 18. 9. 1984, n° 218, p. 3332)
S.I. Marly Résidence 4 S.A. en liquidation, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 18. 9. 1984, n° 218, p. 3332)

La liquidation de ces sociétés étant terminée, ces raisons sociales sont radiées, conformément aux autorisations accordées par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 20 000.-, mit einem Maximalzinsfuss von 6% vom 2. Mai 1930, Beleg Serie I/7326 auf den Liegenschafts-Biel-Grundbuch Nrn. 6383 und 9707 zugunsten der Erbengemeinschaft Hofmann,

erstmalig als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 39 vom 16. Februar 1984. (475)

2500 Biel, den 19. Februar 1985

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenschein der Ersparniskasse Biel von Fr. 5000.-, Nr. 89-7867, 4 3/4%, errichtet am 14. Januar 1981, fällig gewesen am 14. Januar 1984 (ohne Coupons),

erstmalig als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 39 vom 16. Februar 1984. (476)

2500 Biel, den 19. Februar 1985

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 15. Februar 1985 das Sparheft Nr. 232.001.938-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Oberwil, lautend auf Anna Kesselring-Henz, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (468)

4410 Liestal, den 18. Februar 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 15. Februar 1985 das Sparheft Nr. 232.001.469-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Oberwil, lautend auf Kesselring-Henz Werner, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (469)

4410 Liestal, den 21. Februar 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Par décision du 19 février 1985, le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, a prononcé l'annulation des cédulés hypothécaires suivantes:

1. cédulé hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, intérêt maximum 10%, 4e rang, avec profit des cases libres, inscrite au registre foncier de Lavaux, 1096 Cully, sous no 123 062;

2. cédulé hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 10%, 5e rang, avec profit des cases libres, inscrite au registre foncier du district de Lavaux, 1096 Cully, sous no 123 063,

cédulés constituées le 15 octobre 1976 grevant l'immeuble dont Jacqueline Medvecky est propriétaire à 1604 Puidoux, «Sur le Stex». (471)

1096 Cully, le 19 février 1985

Le greffier:
Michel Guenet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Versicherungsaufsicht

BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 1. Februar 1985 verfügt:

Die BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel mit Sitz in Reinach BL ist keine aufsichtspflichtige Versicherungseinrichtung im Sinne von Art. 3 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen.

Rechtsmittelbelehrung

Die Verfügung kann durch Dritte, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen, während 10 Tagen vom Datum der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, eingesehen werden.

Die Verfügung unterliegt der Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Schweizerische Bundesgericht. Die Frist für eine allfällige Beschwerde beträgt 30 Tage; sie beginnt für den Adressaten der Verfügung mit deren Eröffnung, für beschwerdeberechtigte Dritte mit Ablauf der zehntägigen Auflagefrist. Die Beschwerdelegitimation bestimmt sich nach Art. 103 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege (OG). Die Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten (Art. 108 OG). (A 558)

3003 Bern, den 22. Februar 1985

Eidgenössisches
Justiz- und Polizeidepartement

Multi-Cal Apparatebau AG in Liquidation, Kirchlindach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Ott, Bruggmattweg 28, 8906 Bonstetten, anzumelden. (A 563)

8906 Bonstetten, den 20. Februar 1985

Der Liquidator

Daniel Caprez A.G., Palettenfabrik & Holzbau, Waltensburg, in Liquidation, Waltensburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 569)

7000 Chur, den 19. Februar 1985

Der Liquidator:
Christian Ryffel, c/o Weidinger AG
Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur

Rodisa AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Januar 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis 20. März 1985 der Rodisa AG in Liq., Dornacherhof 11, 4500 Solothurn, schriftlich einzureichen. (A 516)

4500 Solothurn, den 12. Februar 1985

Der Liquidator:
Hans Strässle, Buchhaltungs-
und Revisionsbüro, Solothurn

Tibag, Gesellschaft für Tiefbau, Sursee

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tibag, Gesellschaft für Tiefbau, mit Sitz in Sursee, hat am 30. November 1984 beschlossen, das Grundkapital von nom. Fr. 400 000.- auf nom. Fr. 50 000.- durch Rückzahlung des Nennwertes von 700 Aktien zu je Fr. 500.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Tibag wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Notarin Frau Agnes Sommer, c/o Gemeindekanzlei, 6244 Nebikon. (A 564)

6210 Sursee, den 20. Februar 1985

Tibag,
Gesellschaft für Tiefbau, Sursee

Plaston Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Rolf Egli, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A 567)

8001 Zürich, den 18. Februar 1985

Der Liquidator:
Dr. Rolf Egli

Retesa AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Alex K. Haussmann, c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 568)

8034 Zürich, den 22. Februar 1985

Der Liquidator

Soprom S.A. in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Freddy Baillo, c/o BVG Baillo Vernet Geco S.A., à Genève, rue Jacques-Balmat 5. (A 566)

1200 Genève, le 22 février 1985

Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cadral S.A., Hauterive

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Unique publication

La fondation, ancienne «Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cadral S.A.» étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, il est procédé à la liquidation de cette institution en accord avec l'autorité de surveillance des fondations.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 31 mars 1985, auprès du curateur Me Jaques Meylan, avocat et notaire, faubourg du Lac 17, 2000 Neuchâtel. (A 561)

2000 Neuchâtel, le 19 février 1985

Le curateur:
Jaques Meylan

Garage du Day S.A. en liquidation, Vallorbe

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Edouard Savaré, à Saint-Sulpice VD, rue du Centre 23. (A 565)

1025 Saint-Sulpice VD, le 18 février 1985

Le liquidateur

Intermac Electronics S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 dicembre 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice signorina Emilia Tonelli, c/o Studio Avv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, Lugano. (A 275)

6900 Lugano, il 22 gennaio 1985

Intermac Electronics S.A. in liquidazione.
La liquidatrice: Emilia Tonelli

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über Keller Antonia Eugenia, 1908, von Deutschland, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 4. Februar 1984,

liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist: bis 23. März 1985.

(A 560)

5400 Baden, den 19. Februar 1985

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 398 III ZGB)

In der gesetzlichen Vertretung nach Art. 386 ZGB für Dr. med. Harold Josef Kirchthath, geb. am 1. März 1930, von Zürich, Winzerhalde 38, 8049 Zürich, hat der Bezirksrat Zürich mit Beschluss vom 20. Dezember 1984 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Vertretenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden je per 14. August 1984 (Publikation Entzug der Handlungsfähigkeit) bei uns anzumelden bis 1. April 1985. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass bei schuldhafter Nichtanmeldung von Forderungen deren Verwirkung nach Art. 590 I ZGB eintritt, Ausnahme: pfandversicherte Forderungen (Art. 590 III ZGB). Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 562)

8049 Zürich, den 18. Februar 1985

Notariat Hönig-Zürich,
Wieslergasse 10
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die Galonex AG in Liq., in Widnau, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 559)

9000 St. Gallen, den 18. Februar 1985

Handelsregisteramt
des Kanton St. Gallen

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen
- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340 000 Marken und gegen 250 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec
- des marques de fabrique et de commerce, resp.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340 000 marques et 250 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices soumissionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con
- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340 000 marchi e circa 250 000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

336029. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, 3110 Münsingen. - Handel.

Alkoholische Getränke (Wein).
(Int. Kl. 33)

CHARMETTES

336030. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, 3110 Münsingen. - Handel.

Alkoholische Getränke (Wein).
(Int. Kl. 33)

COLLINE D'OR

336031. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, 3110 Münsingen. - Handel.

Alkoholische Getränke (Wein).
(Int. Kl. 33)

FLORISA

336032. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, 3110 Münsingen. - Handel.

Alkoholische Getränke (Wein).
(Int. Kl. 33)

NUSSKNACKER

336033. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, 3110 Münsingen. - Handel.

Alkoholische Getränke (Wein).
(Int. Kl. 33)

RAVAL

336034. Date de dépôt: 28 novembre 1984.
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 92, quai du Bas,
2500 Bienne. - Fabrication et commerce.

Horlogerie et instruments chronométriques.
(Cl. int. 14)

SPOT

336035. Date de dépôt: 29 novembre 1984.
Pharmalac S.A., 12, rue du Lac, 1207 Genève. - Commerce.

Spécialité pharmaceutique.
(Cl. int. 5)

ALCEPRIN

336036. Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.
Prioritätsanspruch: Österreich, 14. Juni 1984.
Bunzl & Bach Aktiengesellschaft, Engerthstrasse 161-163, Wien
(Österreich). - Fabrication und Handel.

Toilettenpapier, Papierservietten, Papiertaschentücher, Handtuchrollen sowie Abschminktücher aus Papier und/oder Zellstoff.
(Int. Kl. 16)

DANKE

336037. Hinterlegungsdatum: 29. November 1984.
Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145,
6903 Lugano. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 208340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November
1984 an.

Ophthalmologische pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

PHARMOPHTAL

336038. Hinterlegungsdatum: 29. November 1984.
Rolf H. Dittmeyer GmbH, Reiherrsteg-Hauptdeich 39-47, Hamburg
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer
und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtgetränke;
Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 32)

PILOT

336039. Hinterlegungsdatum: 29. November 1984.
H. Schönenberger & Co. AG, Multenrain 8, 5037 Muenen. - Handel.

Medikament (orales Antidiabeticum in Tablettenform).
(Int. Kl. 5)

GLI-BASAN

336040. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
Pierre Arnold, Schönfelsstrasse, 8835 Feusisberg. - Fabrication und
Handel.

Alkoholische und alkoholfreie Getränke auf Weinbasis.
(Int. Kl. 32, 33)

CHAMPINETTE

336041. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
Morlands (Glastonbury) Limited, 68, Upper Thames Street,
London E.C. (Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneue-
rung der Marke Nr. 209335. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 30. November 1984 an.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.
(Int. Kl. 25)

MORLANDS

336042. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.
- Erneuerung der Marke Nr. 207088. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 30. November 1984 an.

Entzündungshemmende pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

TRANSORBIN

336043. Date de dépôt: 30 novembre 1984.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,
Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. -
Renouvellement de la marque no 207499. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 30 novembre 1984.

Matériaux pour la construction des routes et des bâtiments; goudron,
asphalte, poix, bitume; émulsions bitumineuses.
(Cl. int. 19)

GUARDKOTE

336044. Date de dépôt: 30 novembre 1984.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,
Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. -
Renouvellement de la marque no 207500. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 30 novembre 1984.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers;
engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, lar-
vicides, fongicides et germicides; préparations pour tuer les mauvaises
herbes et détruire la vermine.
(Cl. int. 1, 5)

ARGOLD

336045. Date de dépôt: 30 novembre 1984.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,
Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. -
Renouvellement de la marque no 207501. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 30 novembre 1984.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers;
engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, lar-
vicides, fongicides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et
détruire la vermine.
(Cl. int. 1, 5)

HALBARD

336046. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street,
London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

SULTANOL

336047. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
Sanomed AG, Nüscherstrasse 31, 8001 Zürich. - Fabrication und
Handel.

Reinigungsmittel für Zähne und Zahnprothesen.
(Int. Kl. 3)

SBIANCODENT-TABS

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1984
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	89 102 257.34	Bankenkreditoren auf Sicht	38 796 120.76
Bankendebitoren auf Sicht	123 868 927.44	Bankenkreditoren auf Zeit	49 880 284.10
Bankendebitoren auf Zeit	494 338 512.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 880 284.10
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	205 465 897.50	Kreditoren auf Sicht	558 402 642.61
Wechsel und Geldmarktpapiere	15 503 450.98	Kreditoren auf Zeit	485 058 904.96
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	205 500 240.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	262 595 017.01	Sparhefte	681 402 419.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	358 834 510.81	Depositen- und Einlagehefte	923 067 685.92
- davon mit hypothekarischer Deckung	298 039 708.30	Kassenobligationen	929 671 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	542 627 833.22	Obligationen-Anleihen	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	223 509 664.55	- davon Wandelanleihen	—
- davon mit hypothekarischer Deckung	81 223 130.25	- davon nachrangige Anleihen	20 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	—	Pfandbriefdarlehen	191 900 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	92 176 871.55	Akzente und Eigenwechsel	—
Hypothekaranlagen	1 561 133 552.70	Sonstige Passiven	128 272 343.08
Wertschriften	393 486 930.60	Aktienkapital	180 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	35 935 315.60	Reserven	112 700 000.—
Bankgebäude	36 233 500.—	Saldovortrag	1 152 787.94
Andere Liegenschaften	25 538 711.30	Gewinn	16 505 118.63
Sonstige Aktiven	91 924 251.—		
Bilanzsumme	4 346 809 307.05	Bilanzsumme	4 346 809 307.05
Wertschriften (gruppenweise Zusammenstellung gemäss VV Art. 24 des Bankengesetzes)		Eventualverpflichtungen	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	58 680 540.90	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	37 400 614.98
Kantone und Gemeinden	46 167 649.90	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	98 714 960.—
Banken	128 569 725.85	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien	
Finanzgesellschaften	4 225 166.90	und anderen Beteiligungspapieren	2 343 398.87
Industrielle Unternehmen	6 094 811.25		
Andere	22 433 279.60		
Inländische Pfandbriefe	15 105 187.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Termingeschäfte	
Banken	8 125 819.—		Fr.
Finanzgesellschaften	3 173 032.95	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Industrielle Unternehmen	7 791 306.80	in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 794 387.40
Andere	2 756 915.50	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Ausländische Obligationen:		in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 749 359.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	36 360 565.80		
Andere	49 685 906.50		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	501 287.—		
Anteilscheine von Anlagefonds	3 815 735.65		
Totalbestand am 31. Dezember 1984	393 486 930.60		
Dauernde Beteiligungen (gruppenweise Zusammenstellung gemäss VV Art. 24 des Bankengesetzes)			
	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	8 749 000.—		
Finanzgesellschaften	160 000.—		
Industrielle Unternehmen	19 793 080.—		
Andere	6 824 135.60		
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere:			
Banken	—		
Finanzgesellschaften	359 100.—		
Industrielle Unternehmen	—		
Andere	50 000.—		
Totalbestand am 31. Dezember 1984	35 935 315.60		
Auslandsanlagen			
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag am 31. Dezember 1984		273 737 000.—	
- davon Bankendebitoren			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 653 000.—		
mit einer längerfristigen Laufzeit	51 373 000.—		

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	59 479 468.33	Bankenkreditoren auf Sicht	81 324 616.52
Bankendebitoren auf Sicht	181 749 903.24	Bankenkreditoren auf Zeit	146 537 479.02
Bankendebitoren auf Zeit	95 603 623.44	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 537 479.02
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	94 376 323.44	Kreditoren auf Sicht	264 165 205.16
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 146 762.10	Kreditoren auf Zeit	12 266 972.34
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	18 146 523.28	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 689 672.34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	88 878 821.67	Depositen- und Anlagekonti	59 491 495.56
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 897 783.90	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	8 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	43 175 264.20	Sonstige Passiven	33 298 330.21
Hypothekaranlagen	16 685 369.28	Aktienkapital	50 000 000.—
Wertschriften	70 713 350.78	Andere Reserven	6 000 000.—
- davon mit Rangrücktritt	144 509.95	Gewinnsaldo:	
Bankgebäude	15 500 000.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	808 163.99
Andere Liegenschaften	1.—	Reingewinn 1984	9 903 273.01
Sonstige Aktiven	78 716 448.49		
	671 795 535.81		
			671 795 535.81

Migros Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984
(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.		Passiven	Fr.	
Kassa, Postcheck, Nationalbank		83 933 054.80	Bankenkreditoren auf Sicht		38 695 557.22
Bankendebitoren auf Sicht		42 242 641.67	Bankenkreditoren auf Zeit		30 052 321.80
Bankendebitoren auf Zeit		149 584 850.55	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 702 824.90	
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 438 082.50		Kreditoren auf Sicht		263 527 383.88
Wechsel und Geldmarktpapiere		27 479 097.34	Kreditoren auf Zeit		109 092 830.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		129 834 320.79	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	58 543 334.25	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		250 610 456.—	- davon mit Rangrücktritt	20 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	177 938 008.55		Spareinlagen		1 456 352 138.03
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		172 206 666.15	Depositengelder		777 311 046.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		41 161 641.29	Kassa-Obligationen		603 057 077.15
- davon mit hypothekarischer Deckung	22 027 432.40		Sonstige Passiven		84 460 965.77
Kontokorrent-Kredite		30 987 088.30	Aktienkapital		130 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			Ordentliche Reserven		30 500 000.—
Hypothekaranlagen		2 110 598 702.85	Ausserordentliche Reserven		29 500 000.—
Wertschriften		254 421 427.20	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		96 486.86
Dauernde Beteiligungen		10 600 000.—	Dividende		6 500 000.—
Bankgebäude		18 335 740.80			
Andere Liegenschaften		66 130 141.55			
Sonstige Aktiven		171 019 978.62			
		3 559 145 807.91			3 559 145 807.91

Weitere Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1984

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1984		Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1984	
	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen, Aktien und Anteilscheine von Anlagefonds			15 901 641.40
Obligationen:			
Bund und Bundesbahnen	109 695 771.60		
Kantone	16 504 541.20		
Gemeinden	6 015 633.05		
Banken	69 787 375.95		
Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften	4 390 525.—		
Industrielle Unternehmungen	1 335 527.70	207 729 374.50	
Pfandbriefe		4 765 400.—	
Aktien und andere Beteiligungen:			
Banken	158 450.05		
Finanzgesellschaften	158 091.50		
Industrielle Unternehmungen	264 921.40		
Andere	9 604.—	591 066.95	
Ausländische Obligationen und Aktien			
Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	28 893 086.30		
Andere	9 255 448.55	38 148 534.85	
Aktien und andere Beteiligungspapiere		3 187 050.90	
		254 421 427.20	
Total der Auslandaktiven per 31. Dezember 1984			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Fr.	Fr.
- davon sind Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	11 874 279.72		171 695 874.91
	13 413 483.20		

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1984

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	120 656 596.32	Aktivzinsen	149 152 209.60
Kommissionsaufwand	297 147.51	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 005 287.11
Bankbehörden und Personal	22 156 140.22	Kommissionsertrag	11 108 228.48
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	2 413 043.60	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 809 604.27
Geschäfts- und Bürokosten	17 901 079.86	Wertschriftenertrag	15 509 085.44
Steuern	2 675 277.95	Ertrag der dauernden Beteiligungen	563 756.48
Rückstellungen und Abschreibungen	11 492 655.92	Verschiedenes/Liegenschaftenertrag	5 986 725.94
Reingewinn	10 542 955.94		
	188 134 897.32		188 134 897.32

Bank vom Linthgebiet, Uznach

Jahresbilanz per 31. Dezember 1984

Aktiven	Fr.		Passiven	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		36 361 790.43	Bankenkreditoren auf Sicht		18 670 960.33
Bankendebitoren auf Sicht		5 188 728.50	Bankenkreditoren auf Zeit		250 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		45 389 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 649 000.—		Kreditoren auf Sicht		80 129 726.34
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 206 222.18	Kreditoren auf Zeit		36 779 000.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 049 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		28 960 474.—	Spareinlagen		346 527 687.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		116 205 104.25	Depositen- und Anlagehefte, Lohn- und Gehaltskonti		205 263 135.18
- davon gegen hypothekarische Deckung	85 505 000.—		Kassenobligationen		313 032 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 794 000.—	Obligationenleihen		61 300 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		80 613 883.65	- davon mit Rangrücktritt	7 000 000.—	
- davon gegen hypothekarische Deckung	69 858 000.—		Pfandbriefdarlehen		104 300 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		60 712 780.05	Sonstige Passiven		39 887 762.40
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		788 165 037.94	Aktienkapital		25 000 000.—
Hypothekaranlagen		63 552 169.60	Gesetzliche Reserve		19 507 000.—
Wertschriften		325 019.60	Andere Reserven		9 440 000.—
- davon mit Rangrücktritt	1 208 000.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
Dauernde Beteiligungen		12 322 767.50	Vortrag vom Vorjahr	92 067.68	
Bankgebäude		1 886 900.—	Reingewinn 1984	3 379 240.85	
Andere Liegenschaften		20 874 702.87			
Sonstige Aktiven		1 263 558 580.57			1 263 558 580.57
Auslandaktiven			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
Gesamtbetrag	Fr.	Fr.	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		24 739 699.45
- davon Bankendebitoren	1 171 000.—	12 923 000.—	Bürgschaften gegenüber der Emissionszentrale Schweiz, Regionalbanken		61 300 000.—
- wovon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 171 000.—		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen		—
			Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		1 435 000.—
			Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		1 105 772.75
			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		1 098 926.95

Merrill Lynch International Bank (Suisse) S.A.

Bilan au 28 décembre 1984

Actif		Bilan au 28 décembre 1984		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 456 950.—	Engagements en banque à vue		271 759.—
Avoirs en banque à vue		7 645 228.—	Engagements en banque à terme		63 012 271.—
Avoirs en banque à terme		23 108 272.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 988 671.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 695 747.—		Créanciers à vue		17 997 372.—
Comptes courants débiteurs en blanc		4 865 622.—	Créanciers à terme		1 601 043.—
Comptes courants débiteurs gagés		22 262 862.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 058 959.—	
— dont garantis par hypothèques	809 955.—		Livrets et comptes de dépôts		822 749.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		662 119.—	Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque		1 280 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		30 583 370.—	Autres passifs		3 753 151.—
— dont garantis par hypothèques			Capital-actions		8 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 500 000.—	Réserve légale		1 850 000.—
Titres		8 395 120.—	Réserve spéciale		5 300 000.—
Participations permanentes		100 000.—	Solde reporté de l'exercice précédent		121 581.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 970 600.—	Bénéfice de l'exercice		651 140.—
Autres actifs		1 110 923.—			
		104 661 066.—			104 661 066.—
Notes complémentaires au bilan					
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		497 754.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		6 689 716.—
Titres					
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public		3 685 416.—			
Autres		4 399 504.—			
Actions et autres titres étrangers		310 200.—			
		8 395 120.—			
Participations permanentes					
Actions et autres titres suisses:					
Sociétés financières		100 000.—			
Montant des actifs à l'étranger		77 456 451.—			
— dont avois en banque:					
jusqu'à 90 jours d'échéance	18 478 151.—				
à plus de 90 jours d'échéance	77 352.—				
Charges			Compte de pertes et profits de l'exercice 1984		Produits
Intérêts débiteurs		6 933 607.—	Intérêts créditeurs		8 853 751.—
Commissions		169 292.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires		17 014.—
Organes de la banque et personnel		2 103 447.—	Commissions		2 549 475.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		209 631.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		819 460.—
Frais généraux et de bureau		1 593 834.—	Produits des titres		643 176.—
Impôts		227 000.—	Divers		135 887.—
Pertes; amortissements et provisions		1 130 812.—			
Bénéfice de l'exercice		651 140.—			
		13 018 763.—			13 018 763.—
Répartition du bénéfice net					
Versement à la réserve spéciale		450 000.—			
Report à compte nouveau		322 721.—			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. Februar 1985

Banque nationale suisse - Situation au 20 février 1985

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisen	Devises	34 334 229 642.05	- 1 550 088 887.80
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	23 195 487.50	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse		
— diskontierte Forderungen	— valeurs escomptées	198 630 075.95	- 15 569 736.50
— Schatzanweisungen des Bundes*)	— bons du Trésor de la Confédération*)		
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	7 670 000.—	- 5 615 019.25
Wertschriften	Titres		
— deckungsfähige	— pouvant servir de couverture	159 703 300.—	+ 27 000.—
— andere	— autres	1 649 000 901.—	+ 8 485 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	32 581 041.49	- 13 505 460.55
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	266 310 999.83	+ 30 238 605.77
Total	Total	48 575 228 367.67	
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme		
Passiven	Passif		
Eigene Mittel	Fonds propres	74 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	23 113 938 695.—	- 598 502 295.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	— comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 062 804 301.56	- 726 273 431.48
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	— autres engagements à vue	1 150 550 953.14	- 258 042 387.98
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:		
— inländischen Verbindlichkeiten	— les engagements en Suisse	—	—
— ausländischen Verbindlichkeiten	— les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
— eigene Schuldverschreibungen	— bons émis par la banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	17 173 934 417.97	+ 36 790 416.13
Total	Total	48 575 228 367.67	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4	22. 3. 1983

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Immensee-Goldau

Gleisentwässerungen, Dammschüttung, Gleisversicherungen
Bauausführung Ende Mai bis Oktober 1985 in Nachtintervallen

Hauptausmasse:

Entwässerungen	1650 m ³ (Aushub 4000 m ³), KS 50 Stk.
Dammschüttung	1000 m ³ , Geröll und Kiessande 3300 m ³
Gleisversicherungen	450 Stück
Fahrleitungsmastfundamente	6 Stück

Gemeinsame Begehung: (obligatorisch) Dienstag, 19. März 1985, mit Treffpunkt um 9 Uhr in Arth-Goldau, Bahnhofbuffet.

Submissionsunterlagen erhalten Interessenten nur gegen Voranmeldung bis Dienstag, 12. März 1985, bei der SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, Tel. 041 21 37 32. Eingabeformulare werden nur anlässlich der Begehung abgegeben. Abgabe der Pläne nur gegen Barzahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Immensee-Goldau, Gleisentwässerung» sind der Kreisdirektion II der SBB, in 6002 Luzern, bis Freitag, 12. April 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 16. April 1985, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Untermeherverbände Zutritt. (M 82)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Ausbau Lausen; Relaisgebäude

BKP 211 Baumeisterarbeiten (inkl. Aushub)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 26. Februar 1985 bei der Sektion Hochbau, Büro Nr. 402, im Verwaltungsgebäude der SBB, Schweizerhofquai 6, in Luzern; im Hochbaubüro Basel SBB, Centralbahnstrasse 10; ferner im Stationsbüro Lausen SBB. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Lausen Relaisgebäude/Baumeisterarbeiten» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 18. März 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Juni 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 20. März 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Untermeherverbände Zutritt. (M 81)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Genève; Anciens ports-francs, réfection de l'échafaudage.

Lot I: échafaudages
Lot II: ferblanterie - échafaudage
Lot III: charpente bois

Ces travaux comprennent environ:

- 2100 m ²	d'échafaudages
- 220 m	de ferblanterie
- 990 m ²	d'échafaudage
- 220 m	de pièce de charpente

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 27 février 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 43, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 1er avril 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Genève, anciens ports-francs», avec le lot concerné. Elles seront valables jusqu'au 1er septembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 4 avril 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 14 mars 1985. Rendez-vous à 9 h. 30, devant l'entrée principale des anciens ports-francs, rue du Prieuré. (M 79)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du Ier arrondissement

Ligne Lausanne-Berne; Commune de Lussy FR, construction d'un chemin latéral près du passage à niveau.

Ces travaux comprennent environ:

- 4000 m ³	de déblais dont 600 m ³ de molasse
- 1500 m ³	de remblais
- 500 tonnes	de revêtement bitumeux

Les entreprises domiciliées dans le canton de Fribourg, qui désirent participer au concours peuvent obtenir les dossiers de soumission, du 1er au 15 mars 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 43, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Les plans seront remis au prix de fr. 20.- aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 21 mars 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Lussy, chemin latéral». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 26 mars 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 12 mars 1985. Rendez-vous à 15 h., au passage à niveau de Lussy. (M 80)

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementpreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 77.-, Ausland Fr. 88.-.
Einzelhefte Fr. 8.-.

Probefolien werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 77.-, pour l'étranger fr. 88.-.
L'exemplaire unique fr. 8.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Zuckerfabrik + Raffinerie Aarberg AG Aarberg

Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 8. März 1985, 14.30 Uhr, Hotel Krone, Aarberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. März 1984.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Zutrittskarten und Geschäftsberichte spätestens zwei Tage vor der Versammlung, gegen Vorlage der Aktien oder einer Bankbescheinigung mit Angabe der Aktiennummern, bei der Zuckerfabrik in Aarberg und der Kantonalbank von Bern in Bern bezogen werden müssen.

Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mit schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 22. Februar 1985 an bei der Gesellschaft in Aarberg, bei der Amtersparnkasse in Aarberg und bei der Kantonalbank von Bern in Bern, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Aarberg, den 15. Februar 1985

Der Verwaltungsrat der ZRA

Zuckerfabrik Frauenfeld AG

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Zuckerfabrik Frauenfeld AG

Freitag, den 15. März 1985, 11.15 Uhr, im Casino Frauenfeld.

Traktanden:

1. Protokoll der 24. Generalversammlung vom 9. März 1984.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983/84.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 30. September 1984 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsgewinnes.
6. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1984/85.
8. Verschiedenes.

Die Namenaktionäre erhalten die Zutrittskarte und den Geschäftsbericht direkt durch die Zuckerfabrik Frauenfeld AG zugestellt.

Jeder Namenaktionär kann sich an der Generalversammlung nur durch einen anderen Namenaktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen. Die Vollmachten müssen auf der Rückseite rechtsgültig unterzeichnet sein. Das Stimmrecht des Bevollmächtigten richtet sich nach der Gesamtzahl der von ihm vertretenen fremden und eigenen Aktien.

Die Inhaberaktionäre müssen die Zutrittskarte bis spätestens 2 Tage vor der Generalversammlung bei den Kantonalbanken beziehen, gegen Vorweisung, bzw. Einsendung der Aktienkarte. Der Zutritt zur Generalversammlung ist nur möglich gegen Vorweisung der Eintrittskarte. Die Vorlage der Aktienkarte genügt nicht (Art. 10 der Statuten).

Bei der gleichen Stelle kann auch der Geschäftsbericht bezogen oder eingesehen werden.

Frauenfeld, den 18. Januar 1985

Zuckerfabrik Frauenfeld AG
Der Verwaltungsrat

Pandamina AG in Liq.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung für das erste Geschäftsjahr 1983

am 4. März 1985, um 14 Uhr, am Sitz der Kontrollstelle, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983.
2. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Kenntnisnahme vom Rücktritt der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Kontrollstelle zur Einsicht auf.

Die Kontrollstelle:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 23. März 1985, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet, in Olten.

Traktanden:

1. Wahl des Vorstandes in Übereinkunft mit dem Ombudsmann.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Diverses.

Steffisburg, den 5. Februar 1985

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde:
i.A. Hans Jossi

Königreich Schweden

5 1/2% Anleihe 1980-91 von sFr. 100 Millionen
(Valoren-Nummer 611 945)

Für die Amortisationstranche per 18. Februar 1985 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Februar 1985 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1985

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

GEWERBE Bank MÄNNEDORF

BAHNHOFSTRASSE 14, 8708 MÄNNEDORF, TELEFON 01/920 14 55

Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre der Gewerbebank Männedorf

Wir laden Sie ein zu der am Samstag, 16. März 1985, 18.30 Uhr, im Hotel Krone, Uetikon am See, stattfindenden

82. ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 26. Februar 1985 an in unserem Büro den Aktionärinnen und Aktionären zur Einsicht auf; von diesem Tage an sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Die Eintrittskarten können bis zum 15. März 1985 an unserer Kasse bezogen werden. Für Inhaberaktien ist die Vorweisung der Titel oder eine Bankbestätigung mit Angabe der Nummern notwendig.

Männedorf, den 16. Januar 1985

Der Verwaltungsrat



Spar- und Leihkasse Frutigen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, 6. März 1985, 15 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Frutigen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes; Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
 - a. eines Verwaltungsrates;
 - b. der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

3714 Frutigen, den 13. Februar 1985

Der Verwaltungsrat

Trameco AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 13. März 1985, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Landstrasse 44, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1983 sowie der entsprechenden Berichte der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung der Ergebnisse.
3. Décharge-Erteilung.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Diverses.

Glarus, den 22. Februar 1985

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg

Der Weg zur erfolgreichen Kapitalanlage!

Gratisinformation unter
Chiffre Q-05-81490,
an Publicitas, 3001 Bern

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konkursfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Zahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. Des couleurs brunes, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (préciser de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

• *Überdurchschnittlich gutausgebaute Standard-Programme*
• *Modular aufgebaut*
• *Kostengünstig an individuelle Wünsche anpassbar*
• *Pebe-typisch, wie der Titel*

Pebe-typische Softwär:

Pebe Datentechnik bietet die

überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte

Software überhaupt. Dazu: technisch

hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung; umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät
- Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms



Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Pebe-typische Softwär:
Doch, das interessiert uns:

- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
 - CTM-Computer und Peripheriegeräte
 - CTM-Textsystem

Name: _____
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespensstrasse 15
054 - 26 81 81

«Ab sofort können Sie Ihr Computerwissen mit einer Zeitschrift à jour bringen – für Sie als Schweizer Anwender.»

Immer mit interessanten Tests von Personal Computern, aktuellen Software-Prüfberichten, Meldungen vom Schweizer PC-Markt.

Lesen Sie jetzt:

- Filevision, eine Bild-Datenbank für den Macintosh
- Videotex mit dem eigenen PC
- 45 PC-Textprogramme im Vergleich
- Text System Wang OIS-40
- Marktübersicht Fernkopierer in der Schweiz

NEU AM KIOSK



JA, ich bestelle ORGAMATIK.

Für ein Jahresabonnement, 6 Ausgaben, bezahle ich nur Fr. 35.- (mit Rücktragsmöglichkeit).

Name: _____
Firma: _____
Strasse, Nr.: _____
PLZ/Ort: _____

Einsenden an: ORGAMATIK, Verlag Organisator AG
Löwenstrasse 16, 8021 Zürich
Telefon 01/211 81 55

ORGAMATIK
Das Schweizer Computer-Magazin.

Hypothekarkasse des Kantons Freiburg

Rückkauf der Aktien

Namenaktien: Valoren-Nummer 132 854
Inhaberaktien: Valoren-Nummer 132 856

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Januar 1985 hat die der Hypothekarkasse des Kantons Freiburg unterbreitete Übernahmeofferte der Freiburger Staatsbank angenommen. Dieser Beschluss wurde vom Grosse Rat des Kantons Freiburg am 14. Februar 1985 bestätigt.

Demzufolge übernimmt die Freiburger Staatsbank an ihren Schaltern die Namen- und Inhaberaktien zum vereinbarten Preis von Fr. 550.- pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt ab

22. Februar 1985

zum **Nettopreis** von Fr. 532.50

(Fr. 550.- abzüglich eidg. Verrechnungssteuer von 35% auf dem Liquidationsgewinn von Fr. 50.- = Fr. 17.50).

Die Titel sind mit den Coupons vorzuweisen und zwar:

Nr. 131 und folgende für die Namenaktien
Nr. 1 und folgende für die Inhaberaktien.

Freiburg, den 18. Februar 1985

**FREIBURGER
STAATSBANK** 

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg

Rachat des actions

Actions nominatives: numéro de valeur 132 854
Actions au porteur: numéro de valeur 132 856

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 31 janvier 1985, a accepté l'offre d'absorption de la Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg présentée par la Banque de l'Etat de Fribourg. Cette décision a été ratifiée par le Grand Conseil le 14 février 1985.

En conséquence, la Banque de l'Etat de Fribourg rachète les actions nominatives et au porteur au prix convenu de fr. 550.- par titre, auprès des guichets de la Banque de l'Etat de Fribourg.

Le paiement s'effectuera à partir du

22 février 1985

au prix net de fr. 532.50

(à savoir: fr. 550.- moins impôt anticipé de 35% sur l'agio de fr. 50.- = fr. 17.50).

Les titres devront être présentés munis des coupons:

no 131 et suivants pour les actions nominatives
no 1 et suivants pour les actions au porteur.

Fribourg, le 18 février 1985

**BANQUE DE L'ÉTAT
DE FRIBOURG** 

Sparbank Triengen

Einladung zur 83. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, 9. März 1985, 15.30 Uhr, in der Turnhalle des Dorfschulhauses, in Triengen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle pro 1984.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Wahlen:
 - a. des Verwaltungsrates;
 - b. des Verwaltungsratspräsidenten;
 - c. der Kontrollstelle.
5. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Erhöhung des Aktienkapitals bis auf Fr. 4 500 000.-
6. Änderung von Art. 5 der Statuten.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. Februar 1985 in den Banklokalen in Triengen, Nebikon und Büron zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung in Triengen ist eine Eintrittskarte erforderlich. Diese kann bis zum 8. März 1985 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den Niederlassungen in Triengen, Nebikon und Büron bezogen werden. Gemäss Statuten können sich die Aktionäre durch Personen vertreten lassen, die ebenfalls schon Aktionäre sind.

Triengen, den 18. Februar 1985

Sparbank Triengen
Der Verwaltungsrat

GBI

CBI-BOND Fonds de placement en obligations

Répartition finale pour l'exercice 1984

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, direction du fonds de placement en obligations CBI-BOND, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons no 20 et 21, dès le 5 mars 1985.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 20

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net
Moins impôt anticipé 35%
Montant net par part

Fr. 50.—
Fr. 17.50
Fr. 32.50

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire
Montant net par part

Fr. 50.—

Coupon no 21

Gain de cours
Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Fr. 10.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, Genève

Der «Schweizerische Einkaufsführer» gehört in jede gut dokumentierte Unternehmung!

**Neuausgabe
1985**

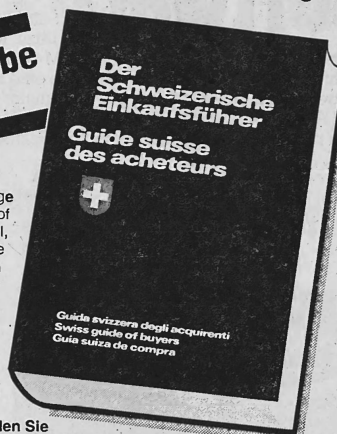
Der ständige Konkurrenzkampf in Handel, Industrie und Gewerbe verlangt nach schnellerer und klarer Marktinformation. Diese Information liefert Ihnen unser neu überarbeitetes, übersichtliches Nachschlagewerk!

Auf 1 100 Seiten finden Sie folgende Informationen und Hinweise:

- **AKTUELLE FIRMENADRESSEN** der Schweizer Wirtschaft
- **PRODUKTEANGEBOT** von 14000 Erzeugnissen und Dienstleistungen
- **FIRMENVERZEICHNIS** alphabetisch, mit Branchenhinweis
- **ANHANG** mit wichtigen Angaben wie: Wortmarken, Banken und Kassen, Transport- und Reiseunternehmungen, Handelskammern, Messedaten
- **BRANCHEN- UND PRODUKTEREGISTER** 4-sprachig

Für Schnelleinsender

Die ersten 100 Besteller erhalten einen praktischen Spiral-Block



Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé: Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

GBI

CBI-Intercontinental Fonds de placement en valeurs mobilières internationales

Répartition finale pour l'exercice 1984

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 8 et 9, dès le 5 mars 1985.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 8

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net
Moins impôt anticipé 35%
Montant net par part

Fr. 4.60
Fr. 1.61
Fr. 2.99

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net
Moins retenue suppl. USA non récupérable
Montant net par part

Fr. 4.60
Fr. -.05
Fr. 4.55

Coupon no 9

Gain de cours
Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Fr. -.45

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, Genève

Bestell-Gutschein

Bitte senden Sie

Ex.

«Der Schweizerische Einkaufsführer»

à Fr. 95.- (zuzüglich Versandkosten)

an nebenstehende Adresse:

Bitte einschicken an: «Der Schweizerische Einkaufsführer», Postfach 2714, 6002 Luzern.

Firma: _____ SHAB2

zu Händen von: _____

Strasse, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

Unterschrift: _____

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**